



Distr.  
LIMITED  
E/ESCWA/CL1.CCS/2020/WG.8/INF.1  
E/ESCWA/CL4.SIT/2020/WG.3/INF.1  
September 2020  
ORIGINAL: ENGLISH

اجتماع فريق الخبراء حول "كفاءة الموارد في المنطقة العربية: رصد التقدم المحرز في تحقيق الهدف 12 وإعادة البناء بشكل أفضل بعد الـ COVID-19"  
الاجتماع الافتراضي عبر الإنترنت، 7-8 أكتوبر 2020، من الساعة 12:30 الى 15:30 بتوقيت بيروت

### المذكرة التوضيحية

تنظم الإسكوا وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وجامعة الدول العربية اجتماع فريق الخبراء حول "كفاءة استخدام الموارد في المنطقة العربية، ورصد التقدم المحرز في الهدف 12 من أهداف التنمية المستدامة وإعادة البناء بشكل أفضل بعد COVID 19، وذلك عبر تطبيق "واباكس" من 7 الى 8 أكتوبر 2020 من الساعة 12:30 لغاية الساعة 15:30 بتوقيت بيروت (9:30 – 12:30 بتوقيت غرينيتش).

### 1-خلفية الاجتماع

تعد أنماط الاستهلاك والإنتاج غير المستدامة سبباً رئيسياً لتغير المناخ وتدهور الأراضي ونضوب الموارد وتلوث الهواء والماء. يأتي الاستهلاك والإنتاج المستدامان (SCP) كأحد الاستجابات الرئيسية لتلك التحديات حيث يساهم في حماية البيئة، وتعزيز رفاهية الإنسان، وتحقيق التنمية المستدامة.

تم الاعتراف بتحقيق الاستهلاك والإنتاج المستدامين كجزء لا يتجزأ من خطة التنمية المستدامة لعام 2030، وتم تحديده كهدف مستقل من أهداف التنمية المستدامة (SDG 12) وكمكون مركزي للعديد من الأهداف الـ 17 والغايات الـ 169 المتفق عليها في جدول الأعمال، وبالتالي فهو عنصر حيوي لتحقيق جدول أعمال التنمية العالمية.

اعتمد مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة (CAMRE) في دورته العشرين في نوفمبر 2009 الاستراتيجية الإقليمية العربية للاستهلاك والإنتاج المستدامين (ARSSCP) ووافق على عقد اجتماعات مائدة مستديرة إقليمية حول الاستهلاك والإنتاج المستدامين على فترات منتظمة لمتابعة تنفيذ الاستراتيجية. وقد نظم مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة بالتعاون مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (UNESCWA) وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP) ومركز البيئة والتنمية للمنطقة العربية وأوروبا (CEDARE) ستة اجتماعات مائدة مستديرة حيث تم من خلال هذه الاجتماعات عرض أفضل الممارسات، ومراجعة التقدم، وتبادل الآراء حول احتياجات وأولويات المنطقة لتعزيز التحول نحو الاستهلاك والإنتاج الأكثر استدامة. وقد دعمت العملية أيضاً تنفيذ إطار العمل العشري للبرامج بشأن الاستهلاك والإنتاج المستدامين (10YFP) الذي تم اعتماده في ريو 20+ في عام 2012، ويتمشى حالياً مع خطة عام 2030 وتنفيذ الهدف 12.<sup>1</sup>

دعماً للنهوض بالاستهلاك والإنتاج المستدامين في المنطقة العربية، أصدرت الإسكوا التقريرين التاليين:

<sup>1</sup> The 1st Roundtable Meeting on SCP in the Arab Region was held during March 17-19, 2008, in Al-Ain, United Arab Emirates; the 2nd Roundtable Meeting was held at LAS during September 27-29, 2009, in Cairo, Egypt (the Arab Strategy on SCP was discussed during that event); the 3rd Roundtable Meeting was held from 26th to 27th of January 2011 at the LAS premises in Cairo, Egypt; the 4th Roundtable Meeting was held during 17-18 June 2013 at LAS premises in Cairo, Egypt; the 5th Roundtable Meeting "From Action Plans to Implementation", was held in Cairo, Egypt during 18-20 December 2017, and the 6th Roundtable Meeting during 9 and 10 October 2019, with the theme "From action plans to implementation".

• "الإطار الإرشادي للبعد البيئي لأهداف التنمية المستدامة للمنطقة العربية (" الإطار التوجيهي ")<sup>2</sup> وهو يحدد أهداف ومؤشرات بيئية ذات أولوية للمنطقة من أهداف ومؤشرات التنمية المستدامة ، فضلاً عن دعم المعلومات والتحليل لتسهيل تنفيذ البعد البيئي لخطة 2030. كما يتضمن أيضاً قيماً مستهدفة محتملة محددة وقابلة للقياس بالإضافة إلى بيانات أساسية لمجموعة من أهداف ومؤشرات أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالاستهلاك والإنتاج المستدامين مع عدم التركيز بشكل خاص على الاستهلاك والإنتاج المستدامين. وتم اعتماد هذا الإطار من قبل CAMRE في أكتوبر 2017.

• تقرير عن "التقدم المحرز في الاستهلاك والإنتاج المستدامين في المنطقة العربية: تقييم أساسي شامل للتقدم الإقليمي وشبه الإقليمي والوطني والتحديات التي تواجه تحقيق الاستهلاك والإنتاج المستدامين وأهداف التنمية المستدامة"<sup>3</sup>. وهذا التقرير يقدم ملخصاً للتقدم المحرز في المنطقة في التخطيط الوطني للاستهلاك والإنتاج المستدامين من خلال إطار عمل مكون من 21 مؤشرًا متعلقًا بالاستهلاك والإنتاج المستدامين وأكثر صلة بالمنطقة العربية وخلص التقرير إلى أن مؤشرات أهداف التنمية المستدامة، المتعلقة بالتعرض لتلوث الهواء، وانبعاثات ثاني أكسيد الكربون للفرد الواحد، ومستوى الإجهاد المائي، ونصيب الفرد من النفايات البلدية شهدت تقدماً ضئيلاً أو معدوماً على المستوى الإقليمي العربي وفي حالة تراجع حالياً. أما بالنسبة لهذه المؤشرات، فهناك حاجة إلى المتابعة لتغيير الوضع ويمكن اعتبارها أولويات عليا للعمل على المستوى الإقليمي. تعمل الإسكوا حالياً على تحديث البيانات الخاصة بمؤشرات الاستهلاك والإنتاج المستدامين في المنطقة العربية، وسيتبعها تحليل منقح لاتجاهات المؤشرات لتحديد أي تقدم مقارنة بالتقييم الأول.

يعمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة في المنطقة العربية على تعزيز وتنفيذ سياسات وبرامج ومبادرات الاستهلاك والإنتاج المستدامين من خلال عدة مبادرات من بينها:

• GO4SDGs، وهي منصة تمكينية تجمع بين المبادرات العالمية والإقليمية الناجحة، وتعزز قدرة البلدان والمناطق على تحقيق تقدم نحو أهداف التنمية المستدامة - مع توفير حلول ملموسة للتعافي من جائحة COVID-19. وهي تقوم بذلك من خلال العمل في ثلاث مجالات رئيسية: (1) الابتكار في مجال الأعمال، وخاصة من قبل الشركات الصغيرة والمتوسطة. (2) أنماط الحياة المستدامة والشباب؛ (3) سياسة الحكومة التحويلية. بالنسبة لمنطقة غرب آسيا، سيعمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة على إنتاج توقعات الاستهلاك والإنتاج المستدامين الإقليمية.

• برنامج الـ SwitchMed: يساعد هذا البرنامج الممول من الاتحاد الأوروبي ثمانية بلدان في جنوب البحر الأبيض المتوسط على التحول إلى أنماط من الاستهلاك والإنتاج المستدامين وبدعم أصحاب المصلحة الوطنيين والإقليميين في تنفيذ الاقتصادات الدائرية. تم تطوير خطط العمل الوطنية للاستهلاك والإنتاج المستدامين (هدف التنمية المستدامة 12.1) في جميع بلدان المشروع من خلال عمليات أصحاب المصلحة المتعددين المملوكة وطنياً من خلال أكثر من 100 جلسة لبناء القدرات الوطنية وورش عمل الـ SwitchMed. في إطار المرحلة الأولى، قدم برنامج الأمم المتحدة للبيئة خدمات استشارية ودعمًا تقنيًا للبلدان في عملية التطوير، كما قدم مزيداً من الدعم لمصر وفلسطين والأردن لتنفيذ خطط العمل والاستدامة والإنتاجية من خلال الأنشطة الإيضاحية. وفي إطار المرحلة الثانية، دعم تنفيذ خطط العمل والاستهلاك والإنتاج المستدامين، وإعداد "تقارير حالة الاستهلاك والإنتاج المستدامين لعام 2020" وتنظيم موائد مستديرة وطنية بشأن الاستهلاك والإنتاج المستدامين، كما سيتم تقديم أمثلة ملموسة حول الروابط بين الاستهلاك والإنتاج المستدامين والاقتصاد الدائري والاقتصاد الأزرق وتغيير المناخ (المساهمات المحددة وطنياً) والاستجابات الوطنية لمرحلة ما بعد كوفيد -19.

• تم إجراء تقييم الاستهلاك والإنتاج المستدامين للبحرين، والعمل جار على دعم الكويت في تطوير خطة العمل الوطنية للاستهلاك والإنتاج المستدامين بالإضافة إلى أعمال تقييم للنمو الأخضر في سلطنة عمان.

في الأونة الأخيرة، ومع تطورات جائحة COVID-19، احتلت مسألة معالجة كفاءة الموارد مكانة عالية على جدول أعمال المنطقة. حيث يتعين على الحكومات التي تعمل على خطط إعادة بناء اقتصاداتها ضمان أن تتماشى إجراءات التعافي مع استدامة ومرونة الاقتصادات، على سبيل المثال "إعادة البناء بشكل أفضل". ويعد هذا الاجراء ذو أهمية خاصة وعلى وجه التحديد للمنطقة العربية التي تعاني من شح الموارد الطبيعية وسوء إدارة هذه الموارد. وقد كشف الوباء عن العديد من نقاط الضعف في اقتصاداتنا، وعمق التفاوتات القائمة، وبالتالي حاجتنا إلى المرونة والابتكار والتعاون. وفي حين أن الأولوية العاجلة الآن هي تلك المحددة لتدابير الطوارئ لاحتواء الأزمة الصحية الحالية والتدابير الاقتصادية الناجمة عن الإغلاق، إلى أن جهود التعافي من خلال تعزيز سلامة النظم البيئية وتقليل المخاطر البيئية والمناخية يمكن أن تزيد القدرة على الصمود في مواجهة الأزمات المستقبلية.

<sup>2</sup> [https://www.unescwa.org/sites/www.unescwa.org/files/events/files/guiding\\_framework\\_final.pdf](https://www.unescwa.org/sites/www.unescwa.org/files/events/files/guiding_framework_final.pdf)

<sup>3</sup> [https://www.unescwa.org/sites/www.unescwa.org/files/page\\_attachments/technical\\_paper\\_10-scp.pdf](https://www.unescwa.org/sites/www.unescwa.org/files/page_attachments/technical_paper_10-scp.pdf)

توفر معالجة عواقب Covid-19 في مختلف البلدان رؤى حول كيفية ظهور ممارسات الاستهلاك والإنتاج المستدامين في استراتيجيات التعافي لمواصلة الاقتصاد مع الصحة العامة والطبيعة والمناخ المحسن. ويجب أن تتضمن هذه الاستراتيجيات تخطيطاً اقتصادياً وتنموياً أفضل، وتعزيز سياسات التكنولوجيا الرقمية والدائرية، والتغييرات السلوكية، وتعزيز المؤسسات، وتعزيز سلاسل التوريد المحلية والشركات الخضراء المحلية.

وبالتوازي مع ذلك، تحتاج المنطقة أيضاً إلى إجراء تقييم دوري للتنفيذ والتقدم المحرز لضمان التقدم في أهداف الاستهلاك والإنتاج المستدامين. وقد حدد تقرير التقييم الأول للاستهلاك والإنتاج المستدام الذي نشرته الإسكوا في عام 2017 والمشار إليه أعلاه مؤشرات قابلة للمقارنة على المستوى الإقليمي ويمكن استخدامها أيضاً على المستوى الوطني.

قدمت الإسكوا وشركاؤها برنامجاً لتنمية القدرات الإحصائية على طول البعد البيئي الشامل لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة في سياق ثلاثة أطر ذات صلة كالتالي:

- 1) المعيار الدولي لنظام المحاسبة الاقتصادية البيئية، الإطار المركزي (SEEA-CF)؛ ترتبط الحسابات الفرعية لحسابات تدفق المواد (MFA) وحسابات الطاقة والمياه ارتباطاً مباشراً بمؤشرات الاستهلاك والإنتاج المستدامين من خلال جداول العرض والاستخدام الخاصة بالمواد المنتجة والمستهلكة في الاقتصاد الوطني وبقية العالم. كما طورت الإسكوا نسخة عربية من دورة التعلم الإلكتروني حول نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية 2012 - الإطار المركزي (SEEA CF).
- 2) تنفيذ إطار تطوير إحصاءات البيئة 2013 (FDES) الذي أقرته اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة في دورتها الرابعة والأربعين في عام 2013 كإطار لتعزيز برامج إحصاءات البيئة في البلدان.
- 3) إطار التنفيذ للبعد البيئي لخطة 2030 في المنطقة العربية - المكون الإحصائي بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة وجامعة الدول العربية والذي تضمن مؤشرات مختارة من أهداف التنمية المستدامة (الهدف 12) ضمن قائمة المؤشرات المتعلقة بالبيئة المتفق عليها.

بالإضافة إلى ذلك، تم تحديث البيانات الوصفية الجديدة لمؤشرات الهدف الثاني عشر من أهداف التنمية المستدامة من قبل برنامج الأمم المتحدة للبيئة، وتتوفر إرشادات أوضح للقياس للبلدان. ومن هذا الجانب تود الإسكوا ومنظمة Global Footprint التعاون لدعم البلدان الأعضاء في الجزء الإحصائي من الرصد.

استناداً إلى النجاحات التي حققتها اجتماعات المائدة المستديرة الست السابقة حول مشروع مكافحة التلوث، دعا مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة (CAMRE) في دورته الحادية والثلاثين التي أنعقدت في 24 أكتوبر 2019، الإسكوا والشركاء لمواصلة اجتماعات المتابعة بشأن القضايا المتعلقة بالاستهلاك والإنتاج المستدامين، وكذلك متابعة المؤشرات البيئية للتنمية المستدامة. وبناءً عليه، تنظم الإسكوا وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وسكرتاريا مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة اجتماع فريق الخبراء حول "كفاءة استخدام الموارد في المنطقة العربية، ورصد التقدم المحرز في الهدف 12 من أهداف التنمية المستدامة وإعادة البناء بشكل أفضل بعد COVID-19" من 7 إلى 8 أكتوبر 2020.

## 2- أهداف ومحاور الاجتماع

الهدف الرئيسي لهذا الاجتماع هو مناقشة وضع الاستهلاك والإنتاج المستدامين في الدول العربية والإجراءات التي تساهم في تعافي الاقتصاد الأخضر من الـ COVID-19. وسيطلع الاجتماع صانعي السياسات والقرارات ومكاتب الإحصاء على مجالات تعزيز كفاءة الموارد واستكشاف طرق لرصد التقدم المحرز في الأهداف والمؤشرات المتعلقة بالاستهلاك والإنتاج المستدامين

سيركز الاجتماع على المجالات المواضيعية الثلاثة التالية:

### الأطر والمنهجيات الإحصائية لقياس مؤشرات الاستهلاك والإنتاجية

سيكون التركيز الإحصائي بالإضافة إلى النظرة العامة على الوضع الحالي لتوافر البيانات في المنطقة العربية على الاستهلاك والإنتاج المستدامين والهدف الثاني عشر من أهداف التنمية المستدامة من خلال ثلاثة محاور: (1) نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية (SEEA) وتطبيقه في احتساب مؤشر الاستهلاك المحلي للمواد (2) إطار تطوير الإحصاءات البيئية (FDES) والمكون الفرعي حول وإدارة النفايات (3) تحليل البصمة العالمية في إطار إقليمي. وسيتم تقديم الأطر الحالية ومدى ملاءمتها للاستهلاك والإنتاج المستدامين في المنطقة العربية، مما يساعد البلدان على تتبع الاستهلاك والإنتاج المستدامين في السياق الوطني والبيانات القابلة للمقارنة.

## رصد التقدم المحرز في الهدف 12 من أهداف التنمية المستدامة في المنطقة العربية ومراجعة التقدم الوطني

نظرة عامة على التقدم المحرز في مؤشرات وأهداف الهدف الثاني عشر من أهداف التنمية المستدامة في المنطقة العربية، وإبراز الاتجاهات الإقليمية من خلال مشاركة تجارب البلدان والتحديات التي واجهتها في تنفيذ الاستهلاك والإنتاج المستدامين على المستوى الوطني مع توثيق أفضل الممارسات من خلال تجربة برنامج SwitchMed في (SDG12).

### إعادة البناء والتعافي الأفضل والأخضر في سياق COVID-19

مناقشة كيفية إعادة البناء بشكل أفضل في سياق COVID-19، وتقديم عرض من برنامج الأمم المتحدة للبيئة استجابة لإعادة البناء في سياق الـ COVID-19، وجمع التعليقات حول أفضل ممارسات الاستهلاك والإنتاج المستدامين الإقليمية، وصياغة توصيات بشأن تصميم وتنفيذ سياسات الاستهلاك والإنتاج المستدامين المتناسكة في مرحلة الانتعاش من منظور إقليمي. ويشمل ذلك تقديم مشروع الـ SwitchMed II ، بالإضافة إلى أن برنامج الأمم المتحدة للبيئة سيطلق مشروع GO4SDGs في غرب آسيا.

### 3- التفاصيل التنظيمية واللوجستية

#### أ- المشاركون والتسجيل

من المتوقع أن يستقطب الاجتماع كبار المسؤولين من وزارات البيئة العربية المسؤولة عن مشروع الاستهلاك والإنتاج المستدامين (SCP) وممثلي الدول الأعضاء في اللجنة الفنية المعنية بالبيئة وكذلك كبار المسؤولين من المكاتب الإحصائية الوطنية في المنطقة والمؤسسات الإقليمية المعنية بالإضافة إلى أعضاء اللجنة الفنية المعنية بالبيئة والخبراء ذوي الصلة. كما ستساهم وكالات الأمم المتحدة العاملة في المنطقة العربية في هذا النشاط.

ستساهم مشاركة الخبراء ومن هم على دراية بالسياسات والاستراتيجيات الإقليمية للاستهلاك والإنتاج المستدامين وكفاءة الموارد والإحصاءات البيئية في الاستفادة من هذا الاجتماع.

تقتصر المشاركة في هذا الاجتماع الافتراضي على المدعوين فقط. لمزيد من المعلومات والاستفسار عن رابط التسجيل الخاص باليوم الأول واليوم الثاني للاجتماع، يرجى من المشاركين الذين تم ترشيحهم من قبل الجهات البيئية مخاطبة إدارة شؤون البيئة والأرصاد الجوية على البريد الإلكتروني: (ema.dept@las.int) أو برنامج الأمم المتحدة للبيئة (tarek.alkhoury@un.org)، أو الإسكوا (wehbe@un.org)، و(rouhanac@un.org) للمشاركين من قبل الجهات الإحصائية.

#### ب- التفاصيل اللوجستية

التاريخ والمكان: سيعقد اجتماع فريق الخبراء "كفاءة الموارد في المنطقة العربية: رصد التقدم المحرز في تحقيق الهدف 12 وإعادة البناء بشكل أفضل بعد الـ COVID-19" بشكل افتراضي وعبر الإنترنت، في الفترة من 7 إلى 8 أكتوبر 2020 من الساعة 12:30 إلى 15:30 بتوقيت بيروت.

اللغات: العربية والإنجليزية هما اللغتان الرسميتان للاجتماع.